

# Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CX, nr. 1177 serie nouă | Sâmbătă, 25 iunie 1994 | 4 pagini cu supliment 100 lei (la abonați- 60 lei)

## Hermann Oberth - 100 de ani



Printre cei mai de seamă oameni pe care i-a avut vreedată Sibiu, Hermann Oberth ocupă un loc de frunte. Astăzi, când se împlinesc 100 de ani de la nașterea savantului, ne îndreptăm cu recunoștință gândurile spre cel care a pus o nestemată pe emblema orașului - părintele zborului cosmic.

## Potentialii emigranți dispun de serviciile unui program de informare

Michel N. Schroeder, directorul pentru România al Programului de Informare pentru România (PIR) de pe lângă Organizația Internațională pentru Migrație (OIM), a raportat într-o conferință de presă, desfășurată vineri, 24 iunie, stadiul de aplicare al programului pe care îl conduce, subliniind că se continuă culegerea rapidă a informațiilor cantitative și calitative care să ajute la stabilirea datelor socio-economice ale emigranților reali sau potențiali provenind din România și, în același timp, să determine atitudinile și motivațiile personale în această ecuație a migrării. Scopul final al programului este acela de a permite persoanelor individuale să ia o decizie avizată în privința emigrării. Deocamdată s-a semnalat că motivul emigrării cetățenilor români rămâne unul de ordin economic. Românii emigrează pentru "a găsi de lucru, pentru a-și asigura un trai decent lor și copiilor..." Din păcate, a afirmat Michel N. Schroeder, în prezent, emigranții nu găsesc ceea ce caută. Din contră, țările înspre care se îndreaptă emigranții se protejează împotriva acelor care vizează să obțină locuri de muncă. Oricum, acțiunea de informare trebuie să continue, a conchis Michel N. Schroeder.

## Adio... dar rămân cu tine

În procesul dureros al tranziției ne lovim, în permanență, de obstacole deloc ușor de înlăturat. Dar, târâș-grăpiș, românul își urmează drumul ales. Pe parcursul acestuia, însă, se poate constata cu ușurință că fondul problemei rămâne schimbarea radicală a mentalității, începând cu renunțarea la acel deja arhicunoscut "să moară capra vecinului". Multe sunt fațetele vechilor mentalități, de la ciubuc la umflarea birocrăției, de la "muncă în socialism" și "plata în capitalism", la demagogie și fraudă etc. Interiorul "bolnav" al unor semeni de-ai noștri se manifestă, însă și sub alte forme. O doamnă care conduce în stare de ebrietate îl face "albie

deporci" pe lucrătorul de poliție pe motiv că este ... soție de colonel. Unui parlamentar i se ridică permisul de conducere pentru aceleași năravuri dar îl primește înapoi..., patroni de fițiuci ce nu pot fi numite ziare amenință în stânga și dreapta și scriu cu patimă oarbă despre oameni și fapte sau umplu hârtia cu speculații operate în numele unui adevăr de nuanță absolut proprie. Continuă amenințările și ripostele neadevate la adresa funcționarilor publici și viceversa, totul în numele democrației? În esență, însă, starea de fapt ilustrează încăstrarea ca în beton a unor mentalități ce amintesc vremea ordinilor, telefoanelor "scurte" adică a abuzului și bunului plac. Adio, deci, mentalitate bolnavă... dar rămân cu tine! Să fie oare atât de greoaie schimbarea? **TRIBUNA**

## Vești bune din agricultură

Ministrul agriculturii, domnul Ioan Oancea, a informat că, după ultimele evaluări, recolta de cereale din acest an va fi superioară celei din anul trecut, prognozându-se o producție totală de grâu de aproximativ 5,8 milioane tone, deși, în unele zone sunt suprafețe compromise de inundații. Datorită dotării tehnice încă precare, urmează să se organizeze deplasări de utilaje în teritoriu, pentru ca recoltarea să se poată efectua în perioada optimă. S-a subliniat că 1994 este primul an după 1989 în care necesarul de grâu se va asigura din producția internă. **R.M.**

## Consemnare

### Totul e bine, când se termină cu bine

În deschiderea sesiunii de lucru de săptămâna trecută a Executivului, dl. Dan Mircea Popescu, ministru de stat, ministrul muncii și protecției sociale a informat asupra celor trei runde de negocieri purtate cu reprezentanții centralelor sindicale care au participat la acțiunea revendicativă din Piața Victoriei. Rezultatele negocierilor, consemnate într-un protocol dat deja publicității, reflectă echilibrul și spiritul constructiv la care s-a ajuns în final, sindicatele renunțând la anumite revendicări, a căror soluționare ar fi fost imposibilă

în condițiile actuale, iar partea guvernamentală fiind de acord cu soluționarea rapidă a cererilor îndreptățite, fezabile. Primul ministru, dl. Nicolae Văcăroiu, a subliniat, în context că prin soluționarea rapidă a conflictului a fost evitată proliferarea știrilor denaturate care se declanșaseră în afara țării, solicitând ministerelor preîntâmpinarea tensiunilor printr-o administrare eficientă a bugetelor alocate, o preocupare sporită pentru reconversia profesională a lucrătorilor din unele sectoare industriale. **R. MARCU**

### "Poliția trebuie să fie garantul securității cetățeanului"

- interviu cu dl. Ioan Doru Tărăcilă, ministrul de interne -  
- Domnule ministru, care sunt primele impresii în legătură cu vizita dv. la Sibiu?  
- Practic, județul Sibiu și municipiul Sibiu reprezintă o etapă în demersul pe care eu l-am început în urmă cu trei luni, atunci când am fost investit ca ministru. Am dorit să cunosc la fața locului problematica subordonaților mei. Vă pot mărturisii că am fost plăcut impresionat de ceea ce înseamnă ardeleanul în structura românului, de tot ceea ce am întâlnit aici, la Sibiu. În scurta mea vizită, am trecut pe la Școala de dresaj, Batalionul de jandarmi, Grupul de pompieri și, în final, Inspectoratul de poliție Sibiu. Am întâlnit peste tot oameni deosebiți și acea disciplină caracteristică Ministerului de Interne. Mă bucură faptul că în județul Sibiu fenomenul infracționalității este scăzut. **continuare în pagina 2 Lucian SĂLCUDEAN**

## Vila Noica de la Păltiniș va deveni spațiu memorial

Aici a trăit și creat între anii 1984-1987 filosoful CONSTANTIN NOICA 1909-1987 Anii de Păltiniș 1975-1987  
Destinul nu l-a răstăfat pe filosof, nici în viață, și nici după. Vila în care a trăit, a gândit și a creat risca să se piardă în dispute sterile și în micimile acestei lumi. Când lucrurile s-au limpezit - cel puțin din punct de vedere juridic - Ministerul Culturii a acordat, la finele anului trecut, o sumă de bani pentru restaurarea vilei, gest tardiv, anihilat de condițiile climatice neprielnice. Recent, Inspectoratul județean pentru cultură a primit asigurări ferme din partea ministerului de resort că, în acest an, vor fi alocați alți bani pentru amenajarea vilei într-un spațiu memorial. Din nefericire, spre această vilă, care prin numele lui Noica a dat atâta strălucire națională și internațională Păltinișului, nu există nici o plăcuță indicatoare. Am vizitat, recent, vila, mai exact, încăperea modestă de la etaj, cu un mic balconaș, unde a trăit gânditorul de la Păltiniș. Din fericire, totul a

rămas nemișcat. Un spațiu modest, aproape ascetic: o sobă de teracotă și câteva lemne de foc, o chiuveță, un aparat de ras, o coajă de săpun, o săpunieră, o pipă, o scrumieră, o brichetă, o cutie de chibrituri, un palton, câteva căciuli, o pălărie, fulare, umerase, trei cești de cafea, o oglindă mică, un cuțit, o veioză, o lumânare, iar pe pat, portretul lui Eminescu și câteva cărți. Toate creează și recrează un spațiu sacru, atât de sugestiv pentru omul și filosoful Constantin Noica. Acum, important este să înceapă lucrările de restaurare. Orice tergiversare ne împinge spre toamnă, când vremea de munte face imposibilă orice lucrare de restaurare. Vila, aleile pe care s-a plimbat, și mormântul de la Schit se întemeiază în ceea ce va deveni un spațiu de referință pentru cultura națională. **Ion Onuc NEMEȘ**

## Programul mării privatizări

Guvernul va prezenta săptămâna viitoare programul de privatizare al Executivului. Precizăm că, printr-o scrisoare trimisă ministrului de stat Mircea Coșea în data de 2 iunie a.c., Banca Mondială critica programul de privatizare elaborat de Consiliul pentru Coordonare, Strategie și Reformă Economică. Surse guvernamentale au declarat că este posibil ca Executivul să elaboreze un nou program de privatizare în masă, diferit de cel al dl. Mircea Coșea.

## ERATĂ

Dintr-o regretabilă eroare de corectură în "Situția cheltuielilor pe unități administrativ teritoriale și repartizarea surselor de acoperire a acestora pe anul 1994" apărută în ziarul nostru de vineri, 24 iunie a.c., pentru localitatea Dumbrăveni la capitolul "Surse de acoperire" se va citi Sume defalcate (curente) 714.870 în loc de 748.870 cum a apărut în mod eronat. P.S. "Am vrut să <<îmbogățim>> Dumbrăveniul cu 34 milioane lei și n-am reușit" (n.n.)

## Cortina frământărilor politice Vezuviul parlamentar va erupe?

La sediul PNȚCD - filiala Sibiu, președintele acestei formațiuni politice dl. Gavril Dejeu a susținut o conferință de presă pe tema ultimelor frământări politice. Pentru dumneavoastră, am reținut următoarele:  
● De la raportul corupției... la Satu Mare P.N.Ț.C.D. consideră ca fiind extrem de gravă declarația președintelui, făcută la Satu Mare, cu consecințe nefaste pentru demersul democratic românesc. Ca urmare, PNȚCD a hotărât să ceară și să declanșeze o procedură de suspendare din funcție a președintelui.  
● Calul Troian și UDMR UDMR-ul a ezitat să îmbrățișeze procedura, așteptând finalizarea Legii învățământului, capitolul minorității naționale. Solicitări UDMR-ului au fost intermediare de Partidul Socialist Ungar care solicitase PDSR-ului susținerea unor interese minoritare în România, în contrapartidă cu primirea PDSR-ului în Internaționala socialistă (a fost specificată ideea unei posibile relații confirmată doar de surse neoficiale).  
● Buturugă mică cu buturugă mică fac buturuga mare Moțiunea de cenzură împotriva Guvernului inițiată de parlamentarii Convenției Democratice și ai PD (fostul FSN), dublează cererea de suspendare din funcție a președintelui Ion Iliescu, avansată de către PNȚCD și care este considerată "cea mai importantă acțiune a opoziției". Motivația este largă. Alături de moțiunea unilaterală a PDAR-ului vizând tema agrară, au

fost amintite și nerealizările economice, inflația, salariile, problema pensionarilor, prețurile, șomajul, problema legată de propunerile bugetare, întârzierea și amânarea unor legi importante, care condiționează reforma (moțiunea va fi depusă luni, 27 iunie pentru a fi dezbătută în data de 30 iunie).  
● Încă cincisprezece semnături pentru purgatoriu A început strângerea semnăturilor necesare pentru sesizarea Curții Constituționale asupra cererii de suspendare a președintelui. La început au fost adunate 104 semnături din Camera Deputaților și 39 din Senat. După conflictul pe tema învățământului, au semnat și membrii reprezentând UDMR-ul. PD nu dorește să se implice ca partid, în schimb a dat liberă putere membrilor săi să semneze sau nu, la apreciere. Domnul Dejeu comenta poziția PD ca un posibil șantaj politic, dar și un rezultat al neînțelegerilor vârfurilor de partid, Dijmărescu, pe de o parte și Roman și Severin, pe de o altă parte. Mai sunt necesare 15 semnături pentru ca moțiunea să întrunească numărul corespunzător constituțional, adică 1/3 din deputați și senatori. Se așteaptă reacția președinției până la sfârșitul sesiunii parlamentare (30 iunie 1994). În caz contrar, urmează o procedură cu sesiune extraordinară, discutarea în Plenul Parlamentului, unde trebuie să se obțină jumătate + 1, adică din 482 voturi minim 242 pentru moțiune... după care... Referendum. **Adrian POPESCU**

# Declanșări, declanșări...



Text și foto: Fred NUSS

\* Stânga: Privind în jur cu atenție, uneori și se ivesc - în fața aparatului de fotografiat - ocazii irepetabile. Vă închipuiți, dacă de pe acum, la doar câțiva ani, atractivitatea (de necontestat) a micuței este atât de puternică încât fotografiile roiesc, pur și simplu, prin preajmă-i, ce va fi mai târziu...

\* Mijloc: Un asemenea bolid pe patru roți, de un roșu aprins, a fost

pilotat pe străzile Sibiului de unul dintre tinerii participanți la recenta "Întâlnire în Piața Huet" din Sibiu. Evident, n-a trecut neobservat de către "Teenagers", prezenți la această revedere, motiv pentru care, frumoasa "Lady blue" (denumirea aparține autorului, căci era îmbrăcată integral în albastru) n-a întârziat să-și ofere fermecătorul zâmbet, chiar în fața vedetei cu sute de cai putere, "picată" în urbea

noastră tocmai din îndepărtata America.

\* Dreapta: Printre oaspeții aceleiași întâlniri a figurat și o formație orchestrală, alcătuită din țigani din UILA (Reghin), de confesiune evanghelică (!). Cu această ocazie, au întreținut o plăcută ambianță în fața numeroșilor invitați din sala Forumului German, fapt pentru care s-au bucurat de binemeritate aplauze.

## Buletinul Veteranilor de Război nr. 3

Asociația națională a veteranilor de război "General Traian Moșoiu", Filiala Sibiu, are în lucru, spre editare, nr. 3 din "Buletinul Veteranului de Război".

Pentru redactarea noului număr, cât și pentru o mai mare operativitate, se face un apel către cei care nu au fost, dar doresc, să fie cuprinși în paginile acestei publicații, de a se prezenta personal cu fotografii, documente militare și cu

biografia militară, până la data de 5 iulie 1994.

Cum cele două apariții de până acum, au demonstrat că au darul de a corija unele momente din istoria țării și de a scoate la lumină momente inedite din lupta pentru neam, credem că se vor găsi sponsori generoși, dispuși să susțină istoria adevărată și spre cunoștința generațiilor viitoare.

Adrian POPESCU

## A încetat din viață președintele Uniunii Epigramiștilor din România - MIRCEA TRIFU

Pe cărările Olimpului

Uităm mereu din fericire, Trăindu-ne din viață, partea, Că-n drumul către nemurire Mai este un obstacol: moartea! Mircea TRIFU

## DIN LOS ANGELES TRANSMITE VIOREL HIZO

### SPERANȚE? DE DOI BANI...

● De la extaz la agonie, pentru tricolori, drumul a fost teribil de scurt. Înfrângerea în fața Elveției ne-a coborât, la bursa pronosticurilor, spre cota 40-1 ● Anghel Iordănescu, mai încercat ca oricând, încearcă să explice: "Rezultat dur, incredibil. Am gafat inadmisibil pe linia de fund. Oricum, rezultatul este prea aspru. Ne-a rămas șansa ultimului meci, dar este cert că ne-am îngreunat mult misiunea" ● Ionuț Lupescu: "Am pierdut fără drept de apel, dar cred că mai avem șanse. Vom lupta până la capăt. Nu e plăcut să joci în sală, dar nu e nici de speriat". ● Roy Hodgson, antrenorul elvețienilor: "Nu cred că am întâlnit o echipă slabă. Dimpotrivă. I-am "ghicit" pe români, exploatarea deficiențelor din jocul lor. Oricum, calificarea în optimi se joacă încă" ● Aici în America, naționala noastră reeditează contraperformanța de acum 4 ani din Italia. După succesul eclatant de atunci asupra rușilor, ne-am poticnit de...Milla. La fel s-a întâmplat și acum. I-am umilit pe columbieni și ne-am dat cu stângul în dreptul în meciul contra ceasornicarilor din țara cantoanelor. ● Ce speranțe mai avem? De doi bani, după părerea mea! ● Poate vreți și argumente. Iată-le: echipa americană joacă un fotbal robotizat, mâna lui Bora Milutinovici simțindu-se; învățat la tablă (și cât s-a luat în derâdere modul de lucru al antrenorului formației americane!), fotbalul practicat de echipa gazdă a fost - cel puțin până acum - unul aproape perfect; să nu omitem că naționala S.U.A. dispune de vreo 7 jucători căliți în campionatul puternice; în plus, echipa are o impecabilă pregătire fizică, ceea ce-i permite să evolueze 90 de minute la țurație maximă. ● N-aș vrea să fiu în pielea lui Puiu Iordănescu acum. El caută soluții pentru a contracara "mașina de fotbal" americană pe care eu o văd urcată până în semifinale. ● Agențiile de presă și ziarele americane pun înfrângerea României pe seama înfatuării tricolorilor. Nu știu dacă de infatuare e vorba, dar simptomatic rămâne și "amănuntul" că elvețienii au marcat 4 goluri din cele 5 șuturi expediate pe spațiul porții lui Stelea. ● Meciul decisiv cu S.U.A., de mâine seară, trebuie abordat cu aplombul demonstrat de tricolori în partida de la Belfast. Oricum, naționala noastră (și sunt sigur că și dv. ați făcut și mai fețeți calcule și acum) pentru a fi sigură de calificare trebuie să joace la victorie, un meci egal lăsându-ne la cheremul hazardului. Pe aici se vorbește că în tribunele stadionului din Pasadena se va afla duminică și președintele Bill Clinton. Voi reveni, pentru cititorii "Tribunei sporturilor", în ediția de luni, 27 iunie.

## "Poliția trebuie să fie garantul securității cetățeanului"

urmare din pagina 1

- Câteva cuvinte despre rolul poliției în contextul socio-politic actual al României...

- De patru ani de zile încercăm să identificăm care ar trebui să fie rolul concret al poliției. Încă de la instalarea mea am arătat că poliția trebuie concepută altfel decât a fost până în decembrie 1989. Lucrătorul de poliție trebuie să fie apărătorul drepturilor fundamentale ale cetățeanului.

Trebuie, cu toții să înțelegem foarte clar, că nu ne mai găsim în perioada de până la revoluție și că în prezent, locul și rolul nostru în societatea civilă este altul.

- Din punctul de vedere al ministrului de interne, care este părerea dv. despre realitatea românească actuală?

- Sunt foarte multe lucruri de spus. Cert este că trecem printr-o perioadă extrem de grea.

Putem afirma că încercările și chiar realizările din punctul de vedere al statului de drept, au creat unele disfuncționalități care au dus la haos. Însă, în ultima perioadă de timp lucrurile au intrat în normal și eu îmi exprim speranța că în momentul în care reforma economică se va accelera și printr-o mai bună înțelegere între noi, vom reuși să facem acel pas spre democrație.

- Având în vedere distrugerile cauzate Inspectoratului de Poliție Sibiu în decembrie 1989, se preconizează o redotare a acestuia din punct de vedere material?

- Putem spune că distrugerile mai grave au fost cele de ordin uman și moral. Oricum, vom încerca o rezolvare a tuturor problemelor, în urma discuției cu cadrele din Inspectorat. Trebuie căutate soluții pentru a face din poliție, garantul securității cetățeanului.

## CINEMA

24 iunie 1994

SIBIU - Pacea: "Nopti albe la Seutle", orele 9, 11, 13, 15, 17, 19. Tineretului: "Dubla amenințare", orele 9,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30.

MEDIAȘ - Progresul: "Mocofanii de la Loverly Rilla", orele 10, 15, 17, 19.

- Central: "La răscruce între

dragoste și moarte", orele 11, 14, 16, 18.

CISNĂDIE - "Uite cine vorbește acum", orele 11, 17, 19,30.

TĂLMACIU - "Ultima aventură", orele 17 și 19. DUMBRĂVENI - "În cușca tigului", ora 17.

COPȘA MICĂ - "Un coman- do în desert", orele 16 și 18.

OCNĂSIBIULUI - "Operațiunea Brigada roz", ora 18.

AVRIG - "Evadatul", orele 16 și 19.



Câtă vânzoleală, câtă risipă de transpirație și de nervi s-a mai făcut și joi în cele două meciuri desfășurate la New Jersey și Boston. Primul a fost cel dintre Italia și Norvegia, hotărâtor pentru mâncătorii de spaghetti cu bulion, care aveau mare nevoie de victorie pentru a mai spera să se califice în optimi. S-a dat o bătaie între orbi, avându-l drept comentator absolut zurliu pe Dumitru Graur, care, la un moment dat, ne spunea cu știuta-i morgă, că italienii joacă în formula 4-4-3, uitând că o echipă este alcătuită din 11

## CÂND ALȚII DORM, VISÂND PARADISURI...

fotbaliști dintre care 10 de câmp și un portar și nu din 12, câți ar fi trebuit să aibă formația imaginată de el. Meseriașii lui Arrigo Sacchi s-au zbatut ca peștele pe uscat încercând să îi îngenuncheze pe schiorii din Peninsula Scandinavă, care nu știu prea multe în ale fotbalului, dar ce au învățat știu bine: lovesc balonul cu sete și aleargă după el fără să se uite unde și pe cine calcă. Culmea este că, în min. 21, cu acest joc rudimentar, norvegienii s-au aflat pe punctul de a înscrie. Portarul Pagliuca a trebuit să iasă în afara careului de 16 metri și să faulteze. Urmarea: a evitat golul, dar a fost eliminat de arbitrul german Krug, care, în sinea lui, cred că s-a bucurat. Rămășă în 10 oameni (Comentatorul cu nume și minte de pasăre nu ne-a mai spus dacă italienii sunt așezați tot 4-4-3!) Squadra azzura a trebuit

să joace mai prudent, în ideea de a nu primi gol, așa că partida a devenit de o plictiseală înfiorătoare, singurul fapt notabil fiind golul marcat de Dino Baggio, în min. 65, acesta fiind, de altfel, singurul jucător italian care a arătat câte ceva. Una peste alta, sintetizând așa spune că a fost un meci de trei parale, pentru care nu merita să mergi până în America. Cu acest rezultat, itele se încurcă rău de tot în grupa E. Când alții dorm duși, visând paradisuri, eu mă sileam să țin ochii deschiși la cea de-a doua întâlnire a nopții, cea dintre Coreea de Sud și Bolivia, două echipe ambițioase, vicioase, cu jucători ce aleargă până le crapă splina, dar atât. Cei 22 s-au fugărit unii pe alții, s-au mai și cotonogit, însă farmecul fotbalului stă în goluri. Or, acesta a fost primul meci al actualului turneu în care nu s-a înscris

deloc. Unde mai pui că onor FIFA a delegat ca arbitru de centru un scoțian pe nume Leslie Mottram, care se pare că a cronometrat timpul efectiv de joc, ca la baschet și hochei, pentru că prima parte a meciului a ținut 50 de minute, iar a doua 53 de minute! Iată cum arată clasamentul grupei C înaintea ultimei etape: 1. Germania 2 1 1 0 2-1 4 2-3. Spania 2 0 2 0 3-3 2 Coreea 2 0 2 0 2-2 2 4. Bolivia 2 0 1 1 0-1 1 Luni, 27 iunie, sunt programate partidele Bolivia - Spania și Germania - Coreea. \*\*\*\* Astăzi sunt de urmărit meciurile: Belgia-Olanda, grupa F, de la ora 19,25 și Argentina - Nigeria, grupa D, de la ora 22,55. Partida Arabia Saudită - Maroc, grupa F, n-are nici un chichirez. (n.i.d.)

## CERȘO "D4 - SUPER HIT

Zilnic, cei care străbateți zonele Piața Teatrului - Centru (și retur) - puteți asista la adevărate lansări de "hituri", interpretate de sumedenia de cerșetori care te asaltează, pur și simplu... Am întocmit, pentru dumneavoastră, sau mai bine zis pentru producătorii de discuri (cafe doresc să-i înregistreze), un top al acestor melodii:

1. - "Ce-i mai scump ca nevederea" (dacă am înțeles bine), cântec interpretat de o persoană care, privită de sus seamănă cu un bec sau cu Tâmpited Ocanar.
2. - "Ajutați-mă și pe mine, tanti", interpret, un olog de culoare (evident maro).
3. - "Milogiți-mă că vă vede Dumnezeu", interpret, unul care se târăște pe jos (și cred că nu-i angajat de salubritate), care arată din față ca Miss Elie... cu barbă.

Âsta-i topu', restul, vedeți pe MTV.

R. MARCU

## PROGRAM TVR

**Duminică, 26 iunie 1994**  
 8,00 Bună dimineața! 9,00 Calendar 9,10 Abracadabra! 10,00 Film serial pentru copii "O lume dispărută" 10,30 Lumină din lumină 11,30 Viața satului 13,00 Festivalul de muzică populară românească "Flori de pe Mureș" 13,30 Atlas 14,00 Actualități 14,10 Poșta TV 14,20 Video-magazin 17,35 C.m. de fotbal: Arabia Saudită-Maroc 18,20 Star Trek 19,15 Robingo 20,00 Actualități 20,35 Tragerea loto special 6/49 și noroc 20,45 Publicitate 20,50 Film artistic "Mesaj din Vietnam" (SUA, 1990) 22,25 Top TV 22,55 C. m. de fotbal: SUA-România 1,00 C. m. de fotbal: Elveția-Columbia 2,30 Închiderea programului.

16.00 Actualități 16.10 Avanzpremiera TV 16.25 Turism și Agroturism 17.00 Emisiune în limba maghiară 18.30 Film serial "Salvați de clopotel" 19.00 De luni până luni 19.30 Desene animate "Candy, Candy 20.00 Actualități 20.35 Teatru TV "Dragostea pusă la încercare" de Mihai Gruiu Sandu 22.05 Transfocator 22.25 MTV \* Eurotop 2022.55 C. m. de Fotbal \* Bolivia - Spania; Germania - Coreea de Sud. 1.00 Închiderea programului.

## I.D.M.

Dolar cumpărare 1608 lei  
 vânzare 1655 lei  
 DM cumpărare 961 lei  
 vânzare 981 lei

Sibiu, telefon 43.72.72 și 43.72.97

## ÎN ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI

Expoziție cu vânzare  
„SIBSTIL 1994”

În perioada 7-11 iulie 1994, Camera de Comerț Industrie și Agricultură Sibiu organizează în incinta Casei de Cultură Sibiu a II-a ediție a expoziției cu vânzare „SIBSTIL 1994” cu profil din domeniul produselor din sticlă, porțelan, ceramică, mic mobilier și artă decorativă. Sunt invitate să participe societățile comerciale producătoare interesate în expunerea de produse din domeniul sus amintit cât și societăți comerciale doritoare în perfectarea de contracte economice cu firmele expozante.

Pentru relații și informații suplimentare vă rugăm să vă adresați direct la sediul nostru din Sibiu, str. Telefoanelor nr. 1 sau la telefoanele 416.447 ; 415.764 ; 411.831

## Program de formare a managerilor

Asociația Consultanților în Management din România AMCOR organizează în perioada 1994-1995, cu partenerul german CARL DUISBERG GESELLSCHAFT, un program de formare de manageri care include un stagiul de 12 luni în întreprinderi germane, cheltuielile fiind suportate de partenerul german.

Suntem convinși că, prin acest program, AMCOR poate acorda o asistență de specialitate eforturilor pe care instituția dvs. le desfășoară în vederea sprijinirii managerilor din cadrul firmelor cu care colaborați.

Pentru informații suplimentare vă puteți adresa firmei SVASTA Consult SRL București, str. Piața Amzei nr. 7-9, sc. D, et. 3, ap. 20, cod poștal 70174, sector 1, telefax 659.56.59.

## Apariții editoriale

● A apărut lucrarea LIMBA ENGLEZĂ PENTRU ÎNȚEBĂTORI ȘI OAMENI DE AFACERI în două volume - 800 pagini, 4450 lei/set. Lucrarea este coordonată de un colectiv de autori de lucrări de învățare a limbii engleze în domeniul economic, lucrarea fiind la a IV-a ediție.

● De asemenea a apărut CODUL COMERCIAL ROMÂN - conținând modificările acestuia aduse la zi (inclusiv Legea contractului de consignatie, Legea cambiei și biletului de ordin, Legea cecului, Legea investițiilor străine) - 850 lei, 300 pagini.

Condiția de plată - prin ramburs poștal sau prin dispoziție de plată telexată la adresa: S.C. SAGITTARIUS SRL IAȘI, str. Neculau, nr. 18, bl. 573 A, sc. C 1/5, cont - 4072996014298 BRD Iași, telefax 032/113913

# CURIERUL OMULUI DE AFACERI



SUPLIMENT  
BILUNAR  
AL  
ZIARULUI  
TRIBUNA

Publicație a Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură

Nr. 51, iunie 1994

## Depinde de ochelari...

“Guvernul minoritar de stânga este acum mai stabil decât oricând... Deși prognoziștii occidentali anunțau o scădere a produsului brut național pe 1993 cu 10 la sută, în realitate s-a obținut o creștere cu 1 la sută a economiei... Oficiul Național de Prognoză prevede în acest an o creștere economică de 1,5 la sută, contrazisă însă de experții americani care o văd... mult mai mare și mai optimistă... Declinul cererii interne a devenit mai lent și există o ameliorare reală mai ales la sate... Căderea necurmată timp de doi ani a monedei naționale a cunoscut, în sfârșit, o oprire... În primul trimestru din acest an inflația lunară s-a ridicat doar la 6 la sută, jumătate din cifra anului 1993... Exporturile sunt în creștere, iar deficitul contului curent s-a micșorat semnificativ... Un important flux de ajutoare financiare își are în momentul de față robinetul deschis: peste 700 milioane dolari prin acorduri pe termen lung și circa 1 miliard dolari de la diverși donatori oficiali... În ciuda temerilor unor eventuale noi eșecuri sau de recăderi în conservatorism, de mult n-au existat asemenea motive de optimism ca acum... Este posibil ca țara să fi intrat, în sfârșit, pe drumul realizării potențialului său...”

... Parcurgând toate aceste afirmații este imposibil să nu vă întrebați, stimați cititori, așa cum am făcut-o de altfel și noi: despre ce țară binecuvântată o fi vorba în “portretul” conturat mai sus?

Unde e, domnilor, că ne mutăm în ea! Ei bine, o să râdeți, dar nu e nevoie să ne facem bagajele. Țara cu pricina se numește ROMÂNIA!

Las-o baltă, domnule, veți zice, asta-i România văzută și descrisă de... guvernării noastre. Nimic mai greșit, întrucât absolut toate afirmațiile din debutul editorialului sunt reproduse exact din Raportul pe care experții occidentali îl publică în revista “Business Central Europe” din iunie 1994. Și atunci ce să mai crezi? Că România se vede mai bine din afară decât dinăuntru?

Că realitățile pe care le trăim zi de zi pe pielea noastră, adesea

amare și descurajatoare, sunt doar un coșmar pe cale de a se încheia

în acorduri optimiste? Că fulminantele și gălăgioasele contestări ale opoziției la adresa guvernului Văcăroiu au emanat un caracter politic și electoral?

Noi zicem că este vorba mai curând de o eroare de percepție. Români, care judecă lucrurile din interior, o fac adesea excesiv de emoțional și pătimăș, cu ochii la greutatea zilei de azi și mai puțin la promisiunile zilei de mâine. Pe de altă parte, experții străini văd prea mult în noi “cobaii” unor experiențe sociale și judecă realitățile ca niște savanți ce vor să fișeze și să confirme ipoteze.

Până la urmă, iată, adevărul are culoarea ochelarilor prin care îl privești. Important e să iasă bine... după ce-ți scoți ochelarii.

Emil DAVID

## Bursa zilei

amare și descurajatoare, sunt doar un coșmar pe cale de a se încheia

în acorduri optimiste? Că fulminantele și gălăgioasele contestări ale opoziției la adresa guvernului Văcăroiu au emanat un caracter politic și electoral?

Noi zicem că este vorba mai curând de o eroare de percepție. Români, care judecă lucrurile din interior, o fac adesea excesiv de emoțional și pătimăș, cu ochii la greutatea zilei de azi și mai puțin la promisiunile zilei de mâine. Pe de altă parte, experții străini văd prea mult în noi “cobaii” unor experiențe sociale și judecă realitățile ca niște savanți ce vor să fișeze și să confirme ipoteze.

Până la urmă, iată, adevărul are culoarea ochelarilor prin care îl privești. Important e să iasă bine... după ce-ți scoți ochelarii.

Emil DAVID

## Privatizarea - în viziunea întreprinzătorilor

### “Nu de idei ducem noi lipsă!”

În Sibiu, pe str. Lânii nr. 36, își are sediul societatea comercială “ELECTRICA POPESCU” S.C.S. O clădire nouă, încă neterminată, cu ateliere la parter și birouri la etaj, dovadă certă a dezvoltării firmei. Discuția cu cei doi asociați - domnii ing. Leonard Popescu și ing. Ștefan Manițiu - a debutat sub auspicii favorabile: la 29 iunie a.c. societatea împlinește 4 ani de existență. Deci, un prilej potrivit pentru a afla gândurile unor oameni cu ceva mai multă experiență în ceea ce privește privatizarea.

- Vă propun o întoarcere în timp, mai exact la vara anului 1990, deci la începuturile societății, când vă numărați printre extrem de puținii întreprinzători particulari care ați luat în serios privatizarea. Să mai precizăm că v-ați orientat spre un domeniu care vă era familiar, ceea ce a constituit un avantaj, dar au fost și dezavantaje...

- Pentru că era un domeniu care înainte a fost monopolul exclusiv al statului: racordurile electrice, în care intră bransamentele, în principal și rețelele aeriene. În partea de instalații interioare nu am avut nici un fel de greutate. Pentru celelalte am intrat în conflict cu “RENEL”, fapt pentru care am ajuns până la Tribunalul Suprem.

- Așa de greu s-a renunțat la acest monopol?

- Renunțarea a venit în urma unor lupte de vreo 3 ani de zile. Noi am primit atestarea anul trecut, în luna iulie, în urma unei hotărâri a Guvernului. Probabil și alte interese au fost la mijloc, dar

noi zicem că un mic impuls pentru această hotărâre l-am dat și noi.

O mângâiere - să zic așa - am avut în lupta asta prin faptul că F.R.E. Sibiu, totuși, a fost alături de noi. Adică, ne-a apreciat capacitatea organizatorică, profesională, dorința de a face ceva.

- Deci, dificultățile începutului nu v-au ocolit nici pe dv.!

- A fost greu, ca orice început. Am plecat cu un capital de 30 mii lei fiecare. Am angajat la început 4 muncitori, după orele de program, apoi 2 muncitori cu contract de muncă. După care am început să ne tot dezvoltăm. La ora actuală avem 25 de muncitori angajați definitiv și încă 20 cu contract de prestări servicii.

Aș vrea să menționez colaborarea foarte bună pe care am avut-o cu F.R.E. Sibiu, și pe care o avem și acum.

- De fapt trebuie să spunem că amândoi ați lucrat înainte acolo. Și, iată că după 4 ani ați putut

(continuare în pagina 4)

Nicolae ACHIM



Foto: Fred NUSS

## În pagina a II-a Normele generale de prevenire și stingere a incendiilor

Europarteneriat 1994 - GDANSK - POLONIA a fost un eveniment fără precedent, deoarece pentru prima oară a avut loc în afara teritoriului Uniunii Europene. Aceasta a fost posibilă grație transformărilor profunde de ordin economic din Polonia a noului parteneriat constituit sub forma Acordului de Asocierie cu Comunitatea Europeană care permit crearea unui mijloc coerent și stabil propice afacerilor în spațiul economiei unice, a cadrului juridic și economic pentru comerț și investiții promovate de această țară.

Europarteneriatul este un forum important pentru dezvoltarea legăturilor economice între întreprinderile mici și mijlocii din diferite țări care constituie baza economiilor sănătoase și dinamice. Este o ocazie pentru factorii economici din zona organizatoare și alte țări din Europa, să descopere și să lege relații de afaceri și în acest fel să contribuie la dezvoltarea pieței pan - europene.

Ce a adus nou Europarteneriat 1994 - Polonia?

● În primul rând o participare masivă a unor firme mici și mijlocii poloneze, peste 450, foarte multe tinere, dar cu o vitalitate deosebită ceea ce presupune un sprijin substanțial financiar intern și extern.

● În al doilea rând au participat peste 5.000 de firme străine și persoane fizice dintre care peste 200 românești interesate în promovarea de investiții și în dezvoltarea legăturilor de afaceri.

● În al treilea rând au fost prezentate instituții și organisme specializate în promovarea comerțului și

a producției întreprinderilor mici și mijlocii din Polonia și din Comunitatea Europeană - bineînțeles prin prezența unor personalități de seamă.

● În al patrulea rând, dar nici pe departe ultimul, s-au conturat în cadrul discuțiilor cu parteneri polonezi și străini un interes sporit pentru extinderea cooperărilor cu România pentru că prin consens a reieșit ca inexplorabilă reducerea drastică a legăturilor de afaceri în ultimii 4 ani. S-a concluzionat de asemenea că nu se cunosc posibilitățile existente azi în România atât

pentru afaceri cât și pentru colaborare pe termen lung.

Încercând să completez acest gol, în cadrul discuțiilor cu peste 30 de firme contactate direct, cât și în cadrul întâlnirilor cu agenții de promovare și instituții specializate din Polonia, Lituania, Estonia, Ungaria, Germania și altele, au apărut și elemente concrete pentru o viitoare colaborare cu firme românești în domeniile: ambalaje din masă plastică, a tâmplăriei metalo-plastice din aluminiu, a textilelor, a producției de structuri metalice pentru magazine și expoziții, a comerțului en gros și en detaille.

Prin identificarea agenților economici din județ potențiali colaboratori și mai ales prin întreținerea legăturilor cu agențiile specializate, privind transmiterea curentă de informații reciproce pe linie de afaceri și programe de cooperare, credem că vom fructifica în cel mai înalt grad legăturile stabilite la Europarteneriatul Gdansk - Polonia.

Ing. Nicolae POPESCU, C.C.I.A. Sibiu



„Un picior în... prag”





\* JAPONIA - s-a dovedit și în luna trecută o piață de desfacere bună pentru producătorii de automobile din străinătate. Comparativ cu aprilie 1993 s-a înregistrat un volum de vânzări mai ridicat cu 24.254 bucăți, ceea ce reprezintă un record al desfacerilor pentru luna respectivă.

Producătorii germani au reușit să vândă în Japonia 9.834 autovehicule. Creșterea cea mai importantă a înregistrat-o concernul VW/Audi (plus 44,5%). BMW a vândut cu 40,1% mai mult, Opel cu 14,9%, Porsche cu 29,6%, iar Mercedes cu 5,6%.

\* GERMANIA - datoria publică va atinge în 1995 nivelul de 2.000 miliarde DM, față de numai 930 miliarde, cât se înregistra în 1989. Cauza decisivă este "moștenirea" financiară a agenției de privatizare "Treuhand", care va atinge 230 miliarde de mărci până la sfârșitul anului 1994 și care va putea fi acoperită doar în cursul unei generații.

\* BRAZILIA - ar putea trăi un "miracol economic", iar rolul de lider revine sectorului privat. Banca Mondială (BRD) apreciază că acesta este cel mai mare și cel mai diversificat din

țările în curs de dezvoltare. Studiul BM reliefează că în prezent, în condiții de criză economică, sectorul privat reprezintă 60% din piața forței de muncă din țară. În plus, se arată că oamenii de afaceri brazilieni "sunt maeștrii în corectarea monetară a tranzacțiilor interfirmare cu scopul de a reduce unele efecte inflaționiste".

\* BULGARIA - introducerea TVA-ului de 18%, de la 1 aprilie, a trezit un val de proteste în presă, în timp ce populația, speriată de prețurile deja majorate în magazine, a făcut cu câteva zile înainte cumpărături masive.

Conform unui sondaj efectuat de radiodifuziunea din Sofia, măsura este privită pozitiv de 45% din locuitorii capitalei bulgare și "cu teamă" de 35%. Atât firmele cât și populația bulgară au fost găsite, în cea mai mare parte nepregătite pentru introducerea TVA. Nu este clar pentru toți că această nouă taxă înlocuiește vechiul impozit pe cifra de afaceri, care ajungea la unele mărfuri, la 22%. Practic, TVA poate însemna o ieftinire în anumite circumstanțe. Dar momentul este dificil din punct de vedere economic: de la 1 aprilie au crescut prețurile la energia electrică și termică cu 89%, respectiv 29%. Benzina s-a scumpit și ea, iar, de la începutul anului, cursul levei în raport cu dolarul a scăzut cu 45%, ceea ce a determinat o continuă creștere a prețurilor.

## ECONOMIA LUMII ÎN CIFRE

Institutul Național "Virgil Madgearu" - Institutul de Cercetări pentru Comerț Exterior, vine în sprijinul dumneavoastră prin editarea trimestrială a buletinului:

"ECONOMIA LUMII ÎN CIFRE"

Din conținut:

- PREȚURI ORIENTATIVE PRACTICATE PENTRU OPERAȚIUNI COMERCIALE NORMALE PE PIAȚA INTERNAȚIONALĂ

- Cotații medii lunare la principalele burse internaționale de mărfuri pentru produse agroalimentare, țitei și produse petroliere, metale neferoase, cauciuc natural, fibre textile naturale

- Prețuri reprezentative (medii lunare) pentru minereuri feroase și neferoase, produse siderurgice, laminate din metale neferoase

- Indici de prețuri la importul și exportul Germaniei

- Piețele financiar-valutare internaționale

- Indicatori macro-economi ai principalelor țări industrializate

Începând cu data de 15 aprilie 1994, ca urmare a creșterii costurilor materialelor aferente editării publicației și a suplimentării conținutului informațional al acesteia, prețul abonamentului pe anul 1994 se majorează la 15.000 lei.

Prețul nu se modifică la abonamentele transmise până la data de 15 aprilie 1994.

Buletinul nr. 1/1994 va putea fi procurat după data de 20 aprilie 1994, și direct de la sediul Institutului, parter, camera 5, la prețul de 6.000 lei pe exemplar.

Abonarea se poate face prin completarea și remiterea la Institut, prin poștă sau fax, a talonului anexat, însoțit obligatoriu de o copie a dispoziției de plată/mandatului poștal.

### FORMULAR DE COMANDĂ COMANDA NR.....DIN.....

Către,  
Institutul Național "Virgil Madgearu"  
Institutul de Cercetări pentru Comerț Exterior  
București, str. Apollodor nr. 17, sector 3, cod 70661  
Telefon 631.12.93; 312.36.52; fax 312.36.52  
Cont nr. 30.30.72.401 BCR SMB Filiala sector 3  
Cu dispoziția de plată/mandat poștal nr.\*.....din.....  
s-a achitat suma de.....lei, reprezentând C/V unui număr de.....abonamente pe anul 1994 la Buletinul trimestrial:

"ECONOMIA LUMII ÎN CIFRE"

Modul de preluare a buletinului\*:

- de la sediul Institutului

- prin poștă, la adresa:

Instituția.....

Strada.....Nr.....Cod.....

Localitatea.....Județul.....

Telefon.....

- prin fax, la numărul.....

\* Se optează pentru una din posibilități

Director Contabil șef

## LISTA TÂRGURILOR ȘI EXPOZIȚIILOR DIN ȚARĂ ÎN LUNA IULIE

Nr. crt.	Denumire	Perioada	Localitate	Specific	Organizator
1	EXPOART	01.07-30.08	ALBA IULIA	Porțelan decorativ, pictură, grafică, sculptură, artă decorativă	C.C.I. ALBA
2	EXPOLAR	22.07-24.07	ARCSO CORUND	Ceramică	C.C.I. HARGHITA
3	EXPOTIM JOINT VENTURES	26.07-30.07	TIMIȘOARA	Firme mixte, reprezentante	C.C.I. TIMIȘ
4	EXPOZIȚIE DE MAȘINI, UTILAJE ȘI TEHNOLOGIE DE VÂRF	15.07-22.07	DR. TR. SEVERIN	Mașini, utilaje, tehnologie de vârf pt. micii producători în dom. confecții, textile	C.C.I. MEHEDINȚI
5	HUNGARPRODEXPO		MIERCUREA CIUC	Bunuri de larg consum ale firmelor din Ungaria	C.C.I. HARGHITA
6	INFO '94	06.07-11.07	PITEȘTI	Aparatură de calcul, programe, birotică, piese de schimb, consumabile	C.C.I. ARGHEȘ
7	MOBILEXPO '94	21.07-23.07	ZALĂU	Mobilă și produse din lemn	C.C.I. SĂLAJ
8	SIBSTIL	07.07-11.07	SIBIU	Mic mobilier, sticlărie, artizanat	C.C.I. SIBIU
9	TÂRGUL DE LA POLOVRAGI	14.07-20.07	POLOVRAGI	Mărfuri, animale	C.C.I. GORJ
10	TÂRGUL DE PIELĂRIE	04.07-08.07	TIMIȘOARA	Produse din piele, înlocuitori, accesorii	C.C.I. TIMIȘ
11	TÂRGUL MARE DE LA ORAVIȚA '94	04.07-09.07	ORAVIȚA	Bunuri de larg consum	C.C.I. CARAȘ-SEVERIN
12	TEXTIL EXPO '94	11.07-16.07	BACĂU	Textile, confecții, încălțăminte, articole sport, artizanat, covoare, parada modei	C.C.I. BACĂU
13	UZZAS	27.07-30.07	BUZĂU	Utilaje și aparate pt. uz casnic	C.C.I. BUZĂU

## LISTA TÂRGURILOR ȘI EXPOZIȚIILOR DIN ȚARĂ ÎN LUNA AUGUST

1	AGRALIMEX '94	17.08-24.08	ALEXANDRIA	Mașini, utilaje, produse pentru agricultură și industrie alimentară	C.C.I. TELEORMAN
2	AUTOMOBIL '94	03.08-08.08	PITEȘTI	Automobile, camioane, autoutilitare, autobuze, piese de schimb și accesorii	C.C.I. ARGHEȘ
3	ELECTROUTIL '94	31.08-06.09	CRAIOVA	Utilaje, mașini, aparate, instalații și accesorii cu acționare electrică, mat. prime	C.C.I. DOLJ
4	EXPOZIȚIE PT. TEHNICA SUDURII	01.08-07.08	DR. TR. SEVERIN	Tehnica de sudură în construcții de mașini	C.C.I. MEHEDINȚI
5	SALONUL AMBARCAȚIUNILOR	26.08-31.08	ORȘOVA	Ambarcațiuni de agrement, sportiv și materiale pt. turism	C.C.I. MEHEDINȚI
6	TÂRGUL FERMIERILOR	11.08-16.08	CURTEA ARGHEȘ	Tehnologii și echipam. pt. fermele particulare mici și mijlocii, produse chimice	LICEUL AGRICOL

## PROGRAMUL TÂRGURILOR ȘI EXPOZIȚIILOR EXTERNE

Luna IULIE 1994

PERI-OADA	ORGANI-ZATOR	LOC DE DESFĂ-ȘURARE	DENUMIRE	SPECIFIC
4-7		Kenil-worth-G.B.	ROYAL SHOW	Utilaje pt. agricultură, animale
8-12		Beijing-China	MACHIMPEX-METAL-WORK '94	Exp. de utilaje pt. prelucrarea metalelor
9-17	Feria Internațională	Lisabona-Portugalia	FIA LISBOA	Salon pt. produse de artizanat
12-17	Adsale Exhibition Service Ltd.	Beijing-China	CHINA CONSUMER EXPO '94	Bunuri de consum
18-21		Bullth Wells-G.B.	ROYAL WELSH SOW	Prod. agricole și artizanat
27		Malvern-G.B.	SHEEP '94	Tehnologii, produse și servicii în creșterea ovinelor
30.07-07.08		Dornbirn-Austria	DORNBIERNER MESSE	Târg general

Luna AUGUST 1994

august		Amsterdam-Olanda		Tg. sp. confecții
13-21		Klagenfurt-Austria	KLAGENFURTER MESSE '94	Tg. bunuri de consum
17-27		Tel-Aviv-Israel	MODERN LIVING	Bunuri de consum
26-28		Finlanda	FORMA FAIR '94	Exp. de articole pt. decorațiuni interioare
28-30		Finlanda	HELSINKI INTERNATIONAL FASHION FAIR II '94	
31.08-03.09		Beijing-China	ASIA-SUPER-MARKET	Exp. de produse, echipamente și servicii pt. magazine universale (bunuri de larg consum)

Luna SEPTEMBRIE 1994

		Lisabona-Portugalia		Tg. bunuri de consum
		New York-SUA		Tg. sp. electrocasnice, electronice, textile, sticlărie, artizanat
		Muscat-Oman		Tg. general
		Monterrey-Mexic		Tg. general
04-06		Dublin-Irlanda		Prod. agroalimentare
05-08		Kuala Lumpur	ELENIEX MALAYIA '94	Exp. ind. electr. și electronice, producerea, transmiterea, distribuirea curent electric și echipamente
07-10		Klagenfurt-Austria	INTERNATIONALE HOLZMESSE '94	Tg. sp. pt. silvicultură și industria lemnului
08-11	Feria Internațională	Lisabona-Portugalia	FILMODA	Salon internațional de modă
08-11	Divisao de Feiras de Exposições	Porto-Portugalia	CERANOR	Salon de ceramică, sticlă, articole decorative
09-18	Hunger expo	Buda-pestă-Ungaria	BNV '94	Tg. bunuri de consum
14-18	Moldexpo	Chișinău-Moldova	AUTO SHOW '94	Exp. de autovehicule, subans. și dispozitive

## PRINCIPALELE MANIFESTĂRI EXPOZIȚIONALE cuprinse în PROGRAMUL de participări al României la târgurile și expozițiile internaționale în anul 1994 aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 88/8 martie 1994

Nr. crt.	Denumirea târgului	Țara	Caracterul târgului	Perioada
<b>I. Târguri generale, tehnice, bunuri de consum, specializate (cu exponate)</b>				
1	Budapesta	Ungaria	Târg tehnic	30.05-5.06
2	Poznan	Polonia	Târg tehnic	12-17.06
3	Trieste	Italia	Târg general	17-29.06
4	Buenos Aires	Argentina	Târg general	iulie/august
5	Damasc	Siria	Târg general	28.08-10.09
6	Izmir	Turcia	Târg general	8-20.09
7	Salonic	Grecia	Târg general	10-19.09
8	Zagreb	Croația	Târg general	12-18.09
9	Brno	Cehia	Târg tehnic	14-20.09
10	Plovdiv	Bulgaria	Târg tehnic	26.09-2.10
11	Seul	Coreea de Sud	Târg general	28.09-02.10
12	Graz	Austria	Târg general	1-9.10
13	Teheran	Iran	Târg general	2-9.10
14	Moscova	Federația Rusă	Târg tehnic	10-15.10
15	Kiev	Ucraina	Târg tehnic	octombrie
16	Tunis	Tunisia	Târg general	21-30.10
17	Santiago de Chile	Chile	Târg general	28.10-6.11
18	Bruxelles	Belgia	Târg specializat mobilă	6-10.11
19	New Delhi	India	Târg general	16-20.11
20	Dubai	EAU	Târg general	16-20.11
21	New York	SUA	Târg general	noiembrie
<b>II. Târguri și expoziții internaționale generale și specializate (cu mostre, machete, pliante)</b>				
1	Alma Ata	Kazahstan	Târg tehnic	21-24.06
2	Bogota	Columbia	Târg general	14-27.07
3	Muscat	Oman	Târg general	3-9.10
4	Valencia	Venezuela	Târg general	7-16.10
5	Johannesburg	Africa de Sud	Târg general	octombrie
6	Shanghai	China	Târg tehnic	24-29.10
7	Jakarta	Indonezia	Târg general	octombrie



# PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU ANUNȚ

Se organizează licitație publică pentru închirierea terenurilor aparținând domeniului public, destinate amplasării de mobilier stradal și a unor terenuri ocupate în prezent cu chioșcuri montate cu aprobări anterioare, situate în locurile:

Nr. crt.	Situarea amplasamentului Strada	Numărul amplasament	Zona comercială	Suprafața în mp
0.	1.	2.	3.	4.
1.	Hotel Boulevard în fața restaur.	P-ța Unirii 10	I	4,00
2.	Între mag. "Mercur" și mag. "PREFERAT"	N. Bălcescu 28/30	I	4,00
3.	Între "ALIMENTARA" și mag. pâine	N. Bălcescu 15/17	I	4,00
4.	Librăria "M. Eminescu"	Telefoanelor nr.1	I	4,00
5.	Camera de Comerț Sibiu după intrarea în clădire	Telefoanelor nr.1	I	4,00
6.	Între GANG și mag. CADOURI	N. Bălcescu nr.41	I	4,00
7.	Librăria DACIA	P-ța Mare nr.7	I	4,00
8.	Între PLĂCINTĂRIE și GANG acces CARP	P-ța Mare nr.8	I	4,00
9.	Între GANG acces CARP și mag. FLAMINGO	P-ța Mare nr.8	I	4,00
10.	Între FARMACIE și mag. PRACTIC	P-ța Mare nr.10	I	4,00
11.	Între GANG și mag. SORINA	P-ța Mare nr.11	I	4,00
12.	Între nr. adm.14/15 P-ța Mare	P-ța Mare 14/15	I	4,00
13.	Magazin SIBCO	P-ța Mare nr.16	I	4,00
14.	Magazin FAVOR	P-ța Mare nr.9	I	4,00
15.	În fața rest. DUNĂREA	G-ral Magheru nr.1	I	4,00
16.	Lic. Gh. Lazăr în fața pe str. Gen. Magheru	G-ral Magheru	I	4,00
17.	În fața la mag. SC "MONY" SRL	Semaforului nr.13	I	4,00
18.	Colț dinspre nr.2 mag. ACHIM	P-ța Mare nr.16	I	4,00

### Terenuri ocupate cu chioșcuri

Nr. crt.	Situarea amplasamentului	Indicativ amplasament	Zona comerc.	Profil de activitate
1.	<b>Zona nr. 18</b> Calea Gușteritei la Complex cooperăției meșteșugărești	1	III	existent
2.	<b>Zona nr. 19</b> Str. H. Coandă la int. cu str. Principatele Unite	3	III	existent
3.	<b>Zona nr. 27</b> Complex Luptei-Aleea Roșiori	9, 10, 11, 12	II	existent
4.	<b>Zona nr. 48</b> B-dul Victoriei la Bazin Olimpia	6	II	existent
5.	<b>Zona nr. 59</b> Str. Hațegului lângă școală	2	II	existent

Contractul de închiriere se va încheia numai pentru anul 1994. Racordarea la rețeaua de energie electrică și la apă-canal, cade în sarcina adjudecătorului.

Prețul de strigare:

- 5.000 lei/mp/lună zona nr. I comercială
- 4.500 lei/mp/lună zona nr. II comercială
- 4.000 lei/mp/lună zona nr. III comercială

Licitarea se va desfășura în data de 11 iulie 1994, ora 9,00 la sediul Primăriei municipiului Sibiu, camera nr.1.

Taxa de participare la licitație pentru un amplasament este de 5.000 lei, care se achită la CEC în contul 63.03.3.01.33 B.C.R. Sibiu.

Garanția de participare este de 30.000 lei și se achită la CEC în contul 63.03.3.01.33 B.C.R. Sibiu.

Înscrierea la licitație se va face până la data de 07.07.1994 (inclusiv) ora 15,30 la camera 126, ofertanții depunând copii xerox după chitanțele ce reprezintă taxa de participare și garanția pentru fiecare amplasament în parte. -1306-

## S.C. PIM S.A. SIBIU

### SCOATE LA LICITAȚIE, în vederea închirierii, DOUĂ SPAȚII DE PRODUCȚIE

având suprafața de 630 mp, formate din mai multe încăperi, situate pe str. Zidului nr. 5-7 și Viitorului nr. 21 cu 480 mp.

Licitarea va avea loc în data de 1 și 4 iulie 1994, ora 10,00.

Informații suplimentare la sediul S.C. PIM S.A. Sibiu, str. Piața Cibin nr. 4-5 sau la bir. Mecano-energetic, telefon 41.75.95, int. 184, 185 între orele 7-11. -1295-

## S.C. Superb S.R.L.

organizează

în holul mare al Casei de cultură a sindicatelor Sibiu, începând cu data de 27.06.1994

### EXPOZIȚIE DE MOBILĂ CU VÂNZARE

Expoziția se va desfășura pe o perioadă de 30 zile, între orele 9-17.

Pe lângă exponate, pot fi comandate și alte produse care pot fi alese din cataloagele puse la dispoziția celor interesați.

Vă așteptăm!

-1287-

## Inspectoratul școlar județean Sibiu

### ÎNCADREAZĂ PRIN CONCURS URMĂTOARELE POSTURI

un post ANALIST programator cu studii superioare

un post REFERENT specialist cu studii superioare economice, minim 5 ani vechime în specialitate

Concursul va avea loc în data de 12 iulie 1994.

Dosarele se depun la Inspectoratul școlar până la data de 9 iulie 1994. Tematica se afișează la sediul unității.

Informații suplimentare la telefon 41.11.06. -1302-

## S.C. INDEPENDENȚA S.A. SIBIU

str. Ocnei nr. 33

### ORGANIZEAZĂ

### CONCURS PENTRU OCUPAREA A DOUĂ POSTURI DE CONSILIER JURIDIC

Condiții:

- studii superioare de specialitate
  - vechime în specialitate minim 10 ani.
- Informații la serviciul Personal Înv. Salarizare, telefon 43.41.00/242. -1300-

în conformitate cu HG nr. 1228/1990

## R.A.G.C.L. CISNĂDIE

scoate la LICITAȚIE PUBLICĂ următoarele spații cu altă destinație:

Nr. crt.	Adresa	Suprafața	Obiect de activitate	Preț de strigare lei/mp
1.	Cisnădie str. Cindrelul nr.3	95 mp	Diverse	1.500
2.	Cisnădie str. Cetății nr.13	80 mp	Depozite sau ateliere de producție	500

Licitarea va avea loc în data de 5 iulie 1994, ora 10,00 la sediul unității din Cisnădie, str. Uzinei nr. 2. Înscrierile se fac până la data de 1 iulie 1994, ora 10,00.

Taxa de înscriere este de 10.000 lei pentru fiecare spațiu, iar garanția este valoarea chiriei pe o lună la prețul de pornire.

Informații suplimentare la telefon 56.25.71, zilnic, între orele 8-10. -1294-

NOU!

NOU!

NOU!

## S.C. IMPERIAL IMPEX SRL ARAD

str. Stânjenel nr.4, telefon 057/26.72.27

PRODUCE ȘI LIVREAZĂ

### PRAFURI DE ÎNGHEȚATĂ

în 16 sortimente de cea mai bună calitate

PREȚURI DEOSEBITE!

-1304-

## S.C. LEGUME FRUCTE S.A SIBIU

str. Frigoriferului nr. 4, telefoane 41.16.30; 41.16.31

### OFERĂ GHEAȚĂ CELOR INTERESAȚI PE BAZĂ DE CONTRACT SAU COMANDĂ

Cei interesați să se adreseze la unitatea noastră până la data de 1.07.1994, pentru corelarea graficului de livrare. -1305-

## S.C. TRANSIF S.A. SIBIU

str. Autogării nr. 12

### VINDE

LA LICITAȚIE URMĂTOARELE MIJLOACE FIXE:

- remorci diferite
- autoremorcher KRAZ

Alte informații la telefon 41.54.33 int. 40. Licitarea rămâne deschisă în fiecare vineri. -1298-

## S.C. CIBINIUM COM S.A. Sibiu

cu sediul în Sibiu, str. Cugir nr. 1

### angajează vânzător

pentru magazinul unității din Săliște

- Condiții:
- liceul economic
  - școala profesională comercială
  - liceul teoretic + curs calificare lucrător comercial
  - domiciliul stabil în Săliște
- 1297-

## S.C. DACIA TRAIANA S.A.

ANUNȚĂ concurs pentru ocuparea postului de manager, conform Legii 66/1993.

Informații la sediu, Sibiu, str. Xenopol nr. 12, telefon 41.38.28. -1285-

## MATEX SRL

Vă oferă: INSTALAȚII DE RECEPȚIE PRIN SATELIT cu montură polară și componente de calitate deosebită, la prețuri avantajoase.

Garanție 6-12 luni. Instalare la domiciliu. Plata și în rate.

ALBA IULIA, str. Gh. Doja nr.39, telefon și fax 058/83.03.03. -950-

